

Parsing – Ex27a, p217-218 (slide 1 of 2)

1

9. תִּכְלָה פְּלָה PI3FS/2MS ◌◌◌ִ Drop 3-ה, Imperf adds הֶ
10. כָּלוּ פְּלָה PP3CP ◌◌◌ / ◌◌◌ Drop 3-ה
11. כָּלוּ פְּלָה PM2MP ◌◌◌ Drop 3-ה
12. כָּלוּת פְּלָה PC ◌◌◌ Drop 3-ה, InfConst add וּת
13. מְכַלּוּת פְּלָה PPFP ◌◌◌ִ Drop 3-ה
14. כְּלִיָּתָם פְּלָה PP2MP ◌◌◌ / ◌◌◌ Drop 3-ה, SV יִ
15. כִּסְיָנוּ כָּסָה PP1CP ◌◌◌
16. כָּסוּ כָּסָה PP3CP ◌◌◌ / ◌◌◌ Drop 3-ה
17. מְכַסִּים כָּסָה PPMP ◌◌◌ִ Drop 3-ה
18. יְכַסֶּה יְכַסָּה PI3MS ◌◌◌ִ

Parsing – Ex27a, p218 (slide 2 of 2)

2

19. וַיְכַסּוּ כָּסָה PIwc3MS ◌◌◌ִ Drop 3-ה
20. צָנָה צָנָה PP3MS ◌◌◌ / ◌◌◌ Drop 3-ה, 3MS הֶ
21. צָנָתָה צָנָה PP3FS ◌◌◌ / ◌◌◌ Drop 3-ה, 3FS תָּה
22. יִצְנֶה יִצְנָה PI3MS ◌◌◌ִ Drop 3-ה, Add הֶ
23. וַיִּצְאוּ צָנָה PIwc3MS ◌◌◌ִ Drop 3-ה
24. מְצַנֵּה צָנָה PPMS ◌◌◌ִ Drop 3-ה, Add הֶ
25. מְצַאֵה מְצַאָּה QP3CP

Parsing – Ex27b, p221-222 (slide 1 of 2)

3

1. בַּעֲרָתָם בָּעַר PP2MP ◌◌◌ / ◌◌◌ Virtual doubling
2. בַּעֲרָתָן בָּעַר PP2FP ◌◌◌ / ◌◌◌ Virtual doubling
3. בַּעֲרוֹת בָּעַר QPFP
4. מְבַעְרִים בָּעַר PPMP ◌◌◌ִ Virtual doubling
5. בַּעֲרוּ בָּעַר PP3CP ◌◌◌ / ◌◌◌ Virtual doubling
6. בַּעֲרוּ בָּעַר QP3CP QM2MP would be בַּעֲרוּ
7. יִבְעֲרוּ יְבַעַר PI3MP ◌◌◌ִ Virtual doubling
8. יִנְחֵם יְנַחֵם PI3MS ◌◌◌ִ Virtual doubling
9. יִנְחֵם יְנַחֵם NI3MS ◌◌ִ
10. נִחַמְתָּ נַחֵם NP2MS/PP2MS 1-נ ambiguous in Perfect (not 3ms)

Parsing – Ex27b, p222 (slide 2 of 2)

4

11. מְנַחֲמִים נַחֵם PPMP ◌◌◌ִ Virtual doubling
12. אֲנַחֵם נַחֵם NI1CS ◌◌ִ
13. בָּרַחְךָ בָּרַחְךָ QPpMS
14. בָּרוּכִים בָּרַחְךָ QPpMP
15. בִּרְכֹתַי בָּרַחְךָ PP1CS ◌◌◌ / ◌◌◌ Comp. Lengthening
16. תִּבְרַכְךָ בָּרַחְךָ PI2MP ◌◌◌ִ Comp. Lengthening
17. מְשַׁרְתִּים שָׁרַת PPMP ◌◌◌ִ Virtual doubling
18. שִׁרַת שָׁרַת PP3MS ◌◌◌ / ◌◌◌ Comp. Lengthening
19. שִׁרְתָּנוּ שָׁרַת PP3CP ◌◌◌ / ◌◌◌ Comp. Lengthening
20. יִשְׁרְתָּנוּ שָׁרַת PI3MP ◌◌◌ִ Comp. Lengthening

Bible Translation – Ex 27a, p219, #5 (Deut 30:8) ⁵

וְאַתָּה תָּשׁוּב וְשָׁמַעְתָּ בְּקוֹל יְהוָה
וְעָשִׂיתָ אֶת־כָּל־מִצְוֹתָיו אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם

But you will turn and listen to the voice of YHWH

[But you will obey YHWH again]

and do all of his commandments which I am commanding you today.

- תָּשׁוּב = שׁוּב QI3FS/2MS “she/you will turn.”
 - Verbal coordination: שׁוּב used with another verb to mean “again.”
- וְשָׁמַעְתָּ = שָׁמַע QPwc2MS “you will hear”
 - Used with בְּקוֹל to mean “obey”
- וְעָשִׂיתָ = עָשָׂה QPwc2MS “you will do”
- מְצַוְּךָ = צִוָּה PPMS+2MS pronominal suffix “commanding you”
- הַיּוֹם = הַ + יוֹם ‘the’ + יוֹם ‘day’ = “the day” is an idiom meaning “today”

Bible Translation – Ex 27b, p223, #3 (Ps 78:10) ⁶

לֹא שָׁמְרוּ בְרִית אֱלֹהִים וּבְתוֹרָתוֹ מֵאֲנוּ לָלֶכֶת

They did not keep the covenant of God,

and in his law they refused to walk

- שָׁמְרוּ = שָׁמַר QP3CP “they kept”
- וּבְתוֹרָתוֹ = וְ + תוֹרָה ‘law’ + 3MS type 1 suffix ‘his’
- מֵאֲנוּ = מָאָן PP3CP “they refused”
 - Strong-verb diagnostic ִּ / ִּ
 - 2-Guttural rejects Dagesh, so compensatory lengthening ִּ → ִּ
- לָלֶכֶת = הָלַךְ QC+לְ “to walk” (complementary infinitive construct)
 - הָלַךְ is an irregular verb that drops the 1-ה in some forms.

Bible Translation – Ex 27b, p223, #4 (Gen 1:22) ⁷

וַיְבָרֶךְ אֹתָם אֱלֹהִים לֵאמֹר פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת־הַיָּם בַּיּוֹם וְהַעוֹף
יָרֵב בְּאֶרֶץ

God blessed them by saying, “Be fruitful and multiply and fill the waters in the seas. And let birds multiply in the earth.”

- וַיְבָרֶךְ = בָּרַךְ PIwc3MS “he blessed”
 - Diagnostic ִּ, but 2-ר rejects Dagesh, so ִּ → ִּ
- לֵאמֹר = אָמַר QC+לְ “to say” (Complementary infinitive “by saying”)
- פְּרוּ = פָּרָה QM2MP “be fruitful!”
- וּרְבוּ = רָבָה QM2MP+conjunctive waw “and multiply”
- וּמְלֵאוּ = מָלָא QM2MP+conjunctive waw “and fill”
 - This could be PP3CP+conjunctive waw “they filled”
- וְהַעוֹף = וְ + הַ + עוֹף ‘bird’ (collective meaning ‘birds’)
- יָרֵב = רָבָה QJ3MS “let him multiply”

Bible Translation – Ex 27b, p223, #5 (Gen 9:1) ⁸

וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ וְאֶת־בָּנָיו וַיֹּאמֶר לָהֶם
פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת־הָאָרֶץ

God blessed Noah and his sons and said to them,

“Be fruitful and multiply and fill the earth!”

- וַיְבָרֶךְ = בָּרַךְ PIwc3MS “he blessed”
 - Diagnostic ִּ, but 2-ר rejects Dagesh, so ִּ → ִּ
- וַיֹּאמֶר = אָמַר QIwc3MS “he said”
- פְּרוּ = פָּרָה QM2MP “be fruitful!”
- וּרְבוּ = רָבָה QM2MP+conjunctive waw “and multiply”
- וּמְלֵאוּ = מָלָא QM2MP+conjunctive waw “and fill”
 - This could be PP3CP+conjunctive waw “they filled”
 - I take it as QM2MP b/c of context (including preceding verbs).